

Chariot de travail (Vhc. spécial) +)	Marque HYSTER	Type K E	Fiche d'homologation n° CH 5398 08
---	------------------	-------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "KE" sur plaquette du constructeur, à droite, dans cabine, sur auvent devant pédale du frein

"B 11 E" devant le No du châssis et sur plaquette
"R" derrière le No du châssis = année 1971 (cette lettre est variable)

Numéro du châssis frappé à droite, à l'AR en haut sur châssis à côté capot moteur
Signe d'identification du moteur frappé à droite, sur le bloc, à côté jauge d'huile, plaquette rivée
Constructeur HYSTER NV, Danyille (USA) ou Nijmegen (NL) Importateur: U. AMMANN AG., Langenthal

CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>6</u> Entraînement <u>avant</u>	MOTEUR Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>Centre</u> Assistance <u>hydraulique</u>	Marque <u>CONTINENTAL</u> Carbur. <u>B</u>
Frein de service <u>hydr., 1-circ., exp. interne, s. roues AV</u>	Type <u>F 163</u>
Frein auxiliaire <u>mécanique à mâchoires, levier excentrique</u>	Position <u>centre</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn. <u>tringle, s. arbre primaire resp. sur roues AV</u>	Alésage <u>87,325</u> Course <u>111,125</u>
Transmission <u>mécanique</u> Nombre vit. <u>3</u>	Cylindr. <u>2661</u> cm ³ CV-Impot <u>13,56</u>
Blocage differ. <u>-</u> Crochet rem. <u>-</u> Vitesse max. <u>23,5</u> km/h	CV-puiss. <u>52</u> (SAE) à <u>2600</u> t/m
CARROSSERIE Forme <u>grue</u> Nombre portes <u>-</u>	Refroidissement <u>eau</u>
Toit ouvert <u>-</u>	Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>2650</u> t/m
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>1</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>	Amortissement bruit <u>1</u> pot <u>335x Ø 140</u>

DIMENSIONS		Voie		POIDS			
*	Diam. braquage	AV	AR	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
		1605	220 (roue double)				
		G 5,45	DR 5,50	A vide	3000	3100	6100
Empattement	2850			Charge utile	-	-	-
				Total	3000	3100	6100
				Garantie fabr.	-	-	12000
Longueur	7600			Dimens. pneus	7.00-20	12 PR/7.50-15	10PR
Largeur	2050			Charge p. essieu	9240 (8,0)	4450 (8,0)	
Hauteur	3300			de l'ensemble			
Porte à faux AV	4290 +)			Poids max. remorquable			kg
AR	460						
lat.	-						
Distance depuis volant vers l'avant	= 5550 mm +						
Longueur de la flèche	= 3600 mm *						

EQUIPEMENT Equipement électrique 12 v
2/BOSCH K21003 Avertisseur optique -
 Feux de croisement permanents Feux de position 2/dans phares
 Feux de gabarit 1/SAW CH 1 1103 02 à 1'AV s. la flèche
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 80 (dB/A)
 Essuie-glace sur demande Lave-glace -
 Feux arrières 2/BOSCH K 13216 Catadioptr. AR = 2/I (E)
 Feux stop 2/BOSCH K 13216 [latéralement=2/I (E)
 Eclair. plaque contr. - Plaque ~~rectang.~~ oblongue
 Rétroviseur - Indic. vitesse
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin
 AV latéral. 2/4 (E) orange AR 2/BOSCH K 13216
 Avert. clign. - Lampes de travail -
1 cale d'arrêt 280 x 150 x 170 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION
 Genre Chariot de travail (vhc.spéc.)
 Marque & type HYSTER K E
 Châssis n° (selon véhicule)
 Homologation n° CH 5398 08
 Forme de la carr. Grue
 Places ass. : Total 1 () avant)
 Poids à vide 6100 Carburant B
 CV 13,56
 Charge utile - Cylindrée 2661 cm³
 Poids total 6100 Poids de l'ensemble

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : B 11 E-2497 R

- +) Véhicule spécial: porte à faux avant et distance depuis le volant vers l'avant.
- *) Variante avec flèche de 3050 mm, voir carte complémentaire I
- **) Vitesse max.: 23,5 km/h à 2600 t/min du moteur

Plombage : 1 plomb sur tringle du régulateur + 1 sur vis de fixation de l'abri recouvrant la tringle du régulateur (abri monté par l'importateur).

Balisage jaune/noir: de chaque côté de la flèche ainsi qu'à l'avant et à l'arrière du véhicule.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Lors de courses de transfert, un véhicule convoyeur avec feu clignotant-tournant jaune est exigé.

Lieu et date de l'expertise

Langenthal, 19.5.71 / 17.6.71

La commission d'expertise

Chariot de travail
(veh. spécial)

Marque
H Y S T E R

Type
K E

Fiche d'homologation n°
CH 5398 08

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 17.6.71 - AS /Sw

Variante avec flèche de 3050 mm

longueur totale

porte à faux avant

distance depuis le volant vers l'avant

7000 mm

3690 mm

4950 mm

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Lors de courses de transfert il y a lieu de monter 2 miroirs de 300 cm², permettant l'observation vers la gauche et la droite.

Complément du 20.12.72 - Ba

Nouvel importateur à partir du 1.1.72: DRAIZE SA

Rue des Draizes 51

2006 Neuchâtel

Chariot de travail
(Véhicule spécial)

H Y S T E R

K E

CH 5398 08

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I

Complément du 10.04.75 - lin

A partir du 01.01.75 nouvel importateur: NOTZ & CO. AG.,
Industrie Bernstrasse
2555 Brügg - Bienne